

# L'Année canadienne de l'Asie-Pacifique : programme des activités 1997

(mars au juin – activités prévues au moment d'aller sous presse)

## MARS 1997

mars-avril	Richmond	Culture	« Kids Guernica » : Projet sur l'action en faveur des jeunes et exposition d'oeuvres d'art, Organisme responsable : Richmond Art Gallery Association
mars-juin	Vancouver	Culture	Exposition d'oeuvres d'art « Transvisceral Borders », Organisme responsable : Visible Art Society – Grunt Gallery (604) 875-9516
mars-septembre	Montréal	Culture	Reconnaissance : Artistes et communauté asiatiques, Organisme responsable : Galerie Oboro (514) 844-3250
1 <sup>er</sup> mars-30 avril	Toronto	Culture	Conférences nationales sur l'effet de Hong Kong 1997 sur les communautés canadiennes d'origine chinoise, Organisme responsable : Conseil national des Canadiens chinois (416) 977-9871
2 mars	Ottawa	Culture	Adieux de M. Roman Tam à l'occasion du Stage Charity Concert, Organisme responsable : La Fondation canadienne de la préservation des trésors culturels et historiques chinois (416) 593-5779
4 mars	Vancouver	APEC	Séminaire de l'APEC : Coopération et concurrence dans le secteur des sciences et de la technologie industrielles : le rôle des entreprises de service, Organisme responsable : Industrie Canada (613) 852-0853
5-6 mars	Vancouver	APEC	Réunion du groupe de travail de l'APEC : Science et technologie au service de l'industrie
11 mars-1 juin	Waterloo	Culture	« Interprétations d'argile : Faites à la main à Taiwan », Organisme responsable : Bureau économique et culturel de Taipei (613) 231-4909
13-14 mars	Calgary	Affaires	Conférence des milieux d'affaires de l'Ouest canadien sur l'Asie-Pacifique, Organisme responsable : Calgary Economic Development Authority (403) 221-7830
15 mars-26 avril	Montréal	Culture	Le répertoire indien contemporain « Burning Skin », Organisme responsable : MISRASENA (514) 273-7785
17-24 mars	Halifax	Culture	Culture des femmes au Japon et au Canada, Organisme responsable : Études de la femme, Université Mount Saint Vincent (902) 457-6257
17-18 mars	St. John's	Affaires	Semaine du commerce de l'Asie-Pacifique au Canada atlantique, Organisme responsable : L'Alliance des manufacturiers et des exportateurs du Canada – Terre-Neuve (709) 722-3682 / Nouvelle-Écosse (902) 422-4477 / Nouveau-Brunswick (506) 857-3056 / Île-du-Prince-Édouard (902) 566-7576
19-20 mars	Halifax		
21-22 mars	Fredericton		
24-25 mars	Charlottetown		
18-19 mars	Swift Current	Culture	Présentations : l'école de l'Asie-Pacifique, Organisme responsable : Swift Current Multicultural Council (306) 778-4424
21 mars-31 mai	Vancouver	Culture	Musique orchestrale transculturelle de l'Orient et de l'Occident, Organisme responsable : British Columbia Sinfonietta Society (604) 683-5607
25 mars	Québec	Affaires	Foire d'information, Organisme responsable : Bureau fédéral de développement régional (Québec) (819) 997-3911
26 mars	Toronto	Affaires	Conférence d'Équipe Canada sur les affaires : « Ramener au Canada les possibilités d'affaires en Asie », Organisme responsable : Fondation Asie Pacifique du Canada (416) 869-0541

## AVRIL 1997

3 avril	Vancouver	Affaires	Dîner de gala annuel de la Chambre de commerce de Vancouver : Banquet du gouverneur sur le thème « Un hommage à Hong Kong », Organisme responsable : Vancouver Board of Trade (604) 681-2111
4 avril	Winnipeg	Culture	Trichy Sankaran – Collaboration de l'Ensemble Mondetta, Organisme responsable : Ensemble Mondetta (204) 668-1421
13 avril	Toronto	Culture	Concert de cithare de Ravi Shankar, Organisme responsable : Livent Inc. (416) 324-5531
20-24 avril	Vancouver	Affaires	Conférence et exposition « Électricité 1997 », Organisme responsable : Association canadienne de l'électricité (514) 937-6181
24-25 avril	Vancouver	Médias	Nouvelles de Hong-Kong – Conférence « Vendre la véritable histoire », Organisme responsable : l'Université Simon Fraser (604) 291-5176
24 avril-12 juin	Vancouver	Culture	Exposition de métiers d'art Canada/Chine, Organisme responsable : The Canadian Craft Museum
25-29 avril	Toronto	Médias	Conférence sur les médias canadiens et asiatiques, Organisme responsable : Fondation Asie Pacifique du Canada (604) 684-5986
30 avril-4 mai	Toronto	Affaires	Réunion des Femmes chefs d'entreprises du Canada
30 avril-4 mai	Hull	Culture	Projet Tibetan Sand Mandala, Organisme responsable : Musée canadien des civilisations (819) 776-8302
fin avril – mi-mai	Montréal	Culture	Exposition de photographie « Les yeux sur l'ASEAN » – Art visuel de Malaisie, Organisme responsable : Harbourfront Centre (416) 952-3246

## MAI 1997

mai	Hull	Culture	Lumière sur le Japon : Origami; exposition d'oeuvres d'art; exposition de kimonos et défilé de mode; cérémonie traditionnelle du thé, Organisme responsable : Musée canadien des civilisations (819) 776-7000
mai	Montréal	Culture	Seven Stages of Grieving – Théâtre australien, Organisme responsable : Harbourfront Centre (416) 952-3246
mai	Toronto	Culture	Tamakko-za (musique) – Groupe japonais d'art d'interprétation, Organisme responsable : Harbourfront Centre (416) 952-3246
mai	Winnipeg	Culture	Art des illustrés Manga – Exposition d'art visuel japonais, Organisme responsable : Harbourfront Centre (416) 952-3246
1 mai et 3 mai	Hull	Culture	« Musique sacrée, danse sacrée » – Concert tibétain de musique instrumentale et de danse, Organisme responsable : Musée canadien des civilisations (819) 776-8302
4-6 mai	Montréal	Affaires	Conseil de commerce ASEAN-Canada – Réunion conjointe, Organisme responsable : La Chambre de commerce du Canada (613) 238-4000
4-6 mai	Calgary	Affaires / Académique	Le Conference Board du Canada: La voie du succès : La synergie des affaires et de l'enseignement, Organisme responsable : Le Conference Board du Canada (613) 526-3280
4-11 mai	Winnipeg	Jeunesse	« Cherchons l'Asie » : Conférence de la jeunesse de la région Asie-Pacifique, Organisme responsable : La Commission des étudiants (www.tgmag.ca) / La Fondation Asie Pacifique du Canada (www.apfnet.org) / Le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
6-7 mai	Montréal	Affaires	Commission coopérative conjointe Canada-ASEAN
7-8 mai	Montréal	Académique	Réunion de l'ASEAN Institute of Strategic and International Studies, Organisme responsable : L'Agence canadienne de développement international (613) 997-3492
7-9 mai	Montréal	Affaires	Symposium d'affaires de l'APEC sur les procédures de douanes
8 mai	Vancouver	Affaires	Réunion annuelle de l'Alliance des manufacturiers et des exportateurs du Canada avec l'Agence canadienne de développement international, Organisme responsable : L'Alliance des manufacturiers et des exportateurs du Canada (604) 713-7808
9-10 mai	Montréal	APEC	Réunion des ministres du Commerce de l'APEC
9-19 mai	Ottawa	Culture	Festival des tulipes « Célébration de l'art floral au Japon », Organisme responsable : Canadian Tulip Festival Inc. (613) 567-5757
11-13 mai	Montréal	Affaires	3 <sup>e</sup> Conférence annuelle de Montréal – accent sur l'Asie-Pacifique
11-15 mai	Vancouver	Académique	7 <sup>e</sup> Assemblée et Conférence régionales ACI-Pacifique, Organisme responsable : Conseil international des aéroports de la région du Pacifique (604) 276-6773
11-20 mai	Québec	APEC	Réunion des hauts fonctionnaires de l'APEC (SOM II)
12-13 mai	Toronto	Affaires	Conférence des gens d'affaires Canada-Japon – 20 <sup>e</sup> anniversaire, Organisme responsable : Canada-Japan Business Committee (416) 979-8778
15-16 mai	Banff	Affaires	Première réunion du comité ministériel conjoint Canada-Inde, Organisme responsable : Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international (613) 996-1989
22-24 mai	Banff	APEC	Conférence du Consortium des Centres d'études de l'APEC
26-27 mai	Ottawa	Affaires	Réunion annuelle de l'Alliance des manufacturiers et des exportateurs du Canada avec l'Agence canadienne de développement international, Organisme responsable : L'Alliance des manufacturiers et des exportateurs du Canada (613) 736-0432
26-29 mai	Montréal	APEC	16 <sup>e</sup> réunion du groupe de travail de l'APEC sur le développement des ressources humaines

## JUIN 1997

juin	Toronto	Affaires	Gala annuel et soirée de remise des prix de la Chambre de commerce Inde-Canada
juin-septembre	Hull	Culture	« Trois pays dans une valise » Exposition pour enfants, Organisme responsable : Musée canadien des civilisations (819) 776-8302
juin-septembre	Hull	Culture	Exposition de jouets du Programme d'aide au développement des Philippines, Organisme responsable : Musée canadien des civilisations (819) 776-8302
3-6 juin	Winnipeg	Affaires	11 <sup>e</sup> réunion conjointe de l'Association des gens d'affaires Canada-Taiwan, Organisme responsable : La Chambre de commerce du Canada (613) 238-4000
9-11 juin	Toronto	APEC	Réunion des ministres de l'Environnement de l'APEC sur le développement durable
10-13 juin (à confirmer)	Toronto, Vancouver, Montréal ou Calgary	Affaires	Réunion du Conseil mixte des affaires Canada-Inde, Organisme responsable : Canada-India Business Council (416) 868-6415
21-22 juin	Burlington	Culture	Fête de l'Inde – Jardins botaniques royaux, Organisme responsable : Association Inde-Canada (905) 388-5791
22-24 juin	Victoria	APEC	Réunion des ministres des Transports de l'APEC
27 juin-9 juillet	Edmonton	Culture	Exposition de métiers d'art Canada/Chine, Organisme responsable : The Works – A Visual Arts Celebration (403) 426-2212

### Conférence d'Équipe Canada sur les affaires

Conférence des milieux d'affaires de l'Ouest canadien sur l'Asie-Pacifique  
13-14 mars, Calgary (Alberta)

Foire d'information/Info Fair  
25 mars, Québec (Québec)

Ramener au Canada les possibilités d'affaires en Asie  
26 mars, Toronto, (Ontario)

Semaine du commerce de l'Asie-Pacifique au Canada atlantique

17-18 mars, St. John's (Terre-Neuve)

19-20 mars, Halifax (Nouvelle-Écosse)

21-22 mars, Fredericton (Nouveau-Brunswick)

24-25 mars

Charlottetown

(Île-du-Prince-Édouard) Team Canada - Équipe Canada



La liste des activités de l'ACAP évolue sans cesse. Pour vous tenir au courant, visitez notre site Web :

<http://www.dfait-maeci.gc.ca/~cyap-acap>

ou composez le (613) 944-4000  
(région de la capitale nationale)  
ou le 1-800-267-8376

